



## REGAL SHELVING UNIT ÉTAGÈRE

DE AT CH

### REGAL

Aufbauanleitung

FR BE

### ÉTAGÈRE

Notice de montage

PL

### REGAŁ

Instrukcja montażu

SK

### REGÁL

Montážny návod

GB IE

### SHELVING UNIT

Assembly instructions

NL BE

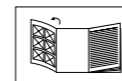
### KAST

Montagehandleiding

CZ

### REGÁL

Návod k sestavení



DE AT CH

Klappen Sie vor dem Lesen die Seite mit den Abbildungen aus und machen Sie sich anschließend mit allen Funktionen des Artikels vertraut.

GB IE

Before reading, fold out the illustration page and get to know all of the functions of your unit.

FR BE

Dépliez la page avec les illustrations avant la lecture et informez-vous ensuite au sujet des fonctions de l'appareil.

NL BE

Klap voor het lezen de pagina met de afbeeldingen open en maak u vervolgens vertrouwd met alle functies van het apparaat.

PL

Przed przeczytaniem należy rozłożyć bok z ilustracjami a następnie zapoznać się ze wszystkimi funkcjami urządzenia.

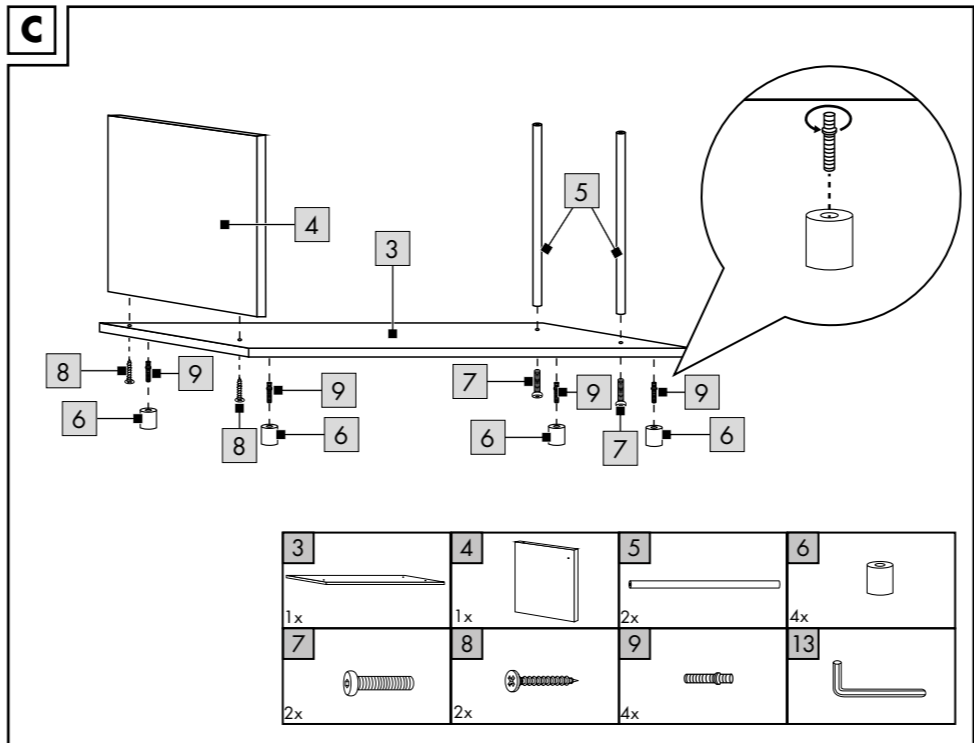
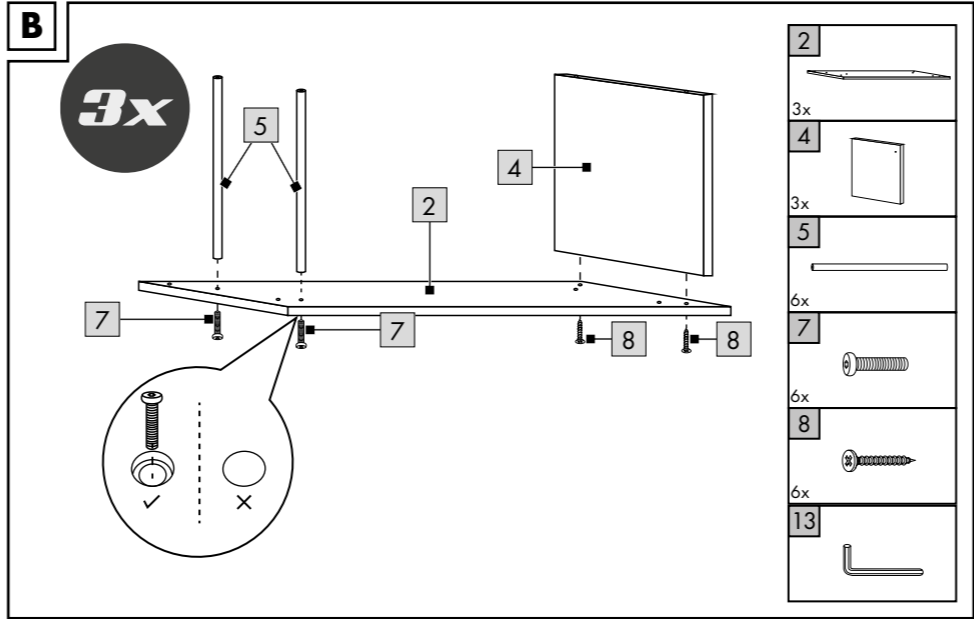
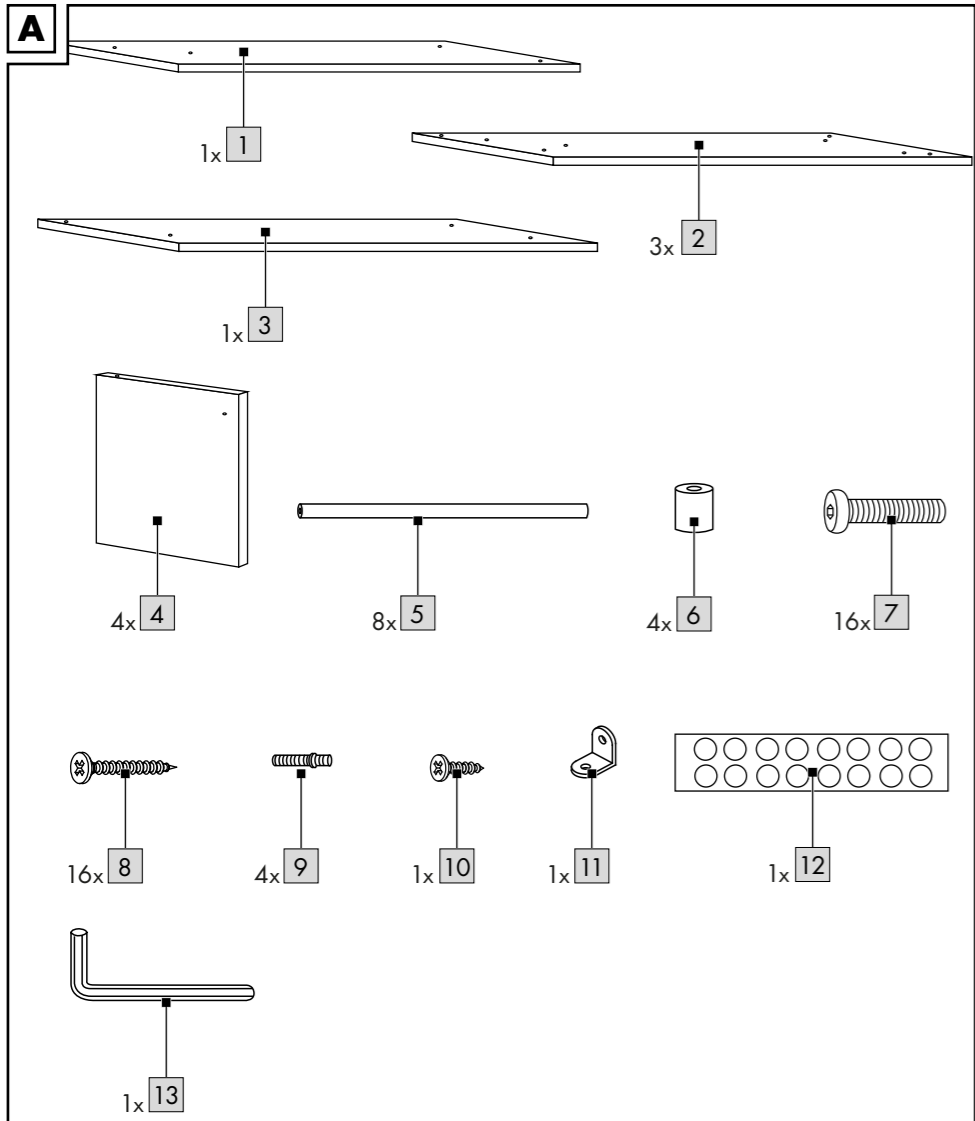
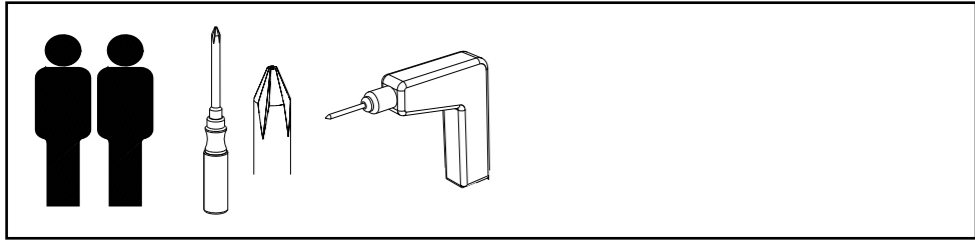
CZ

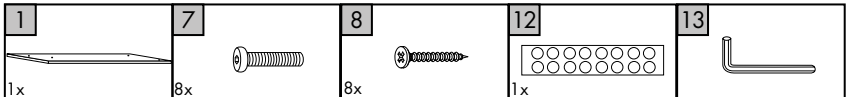
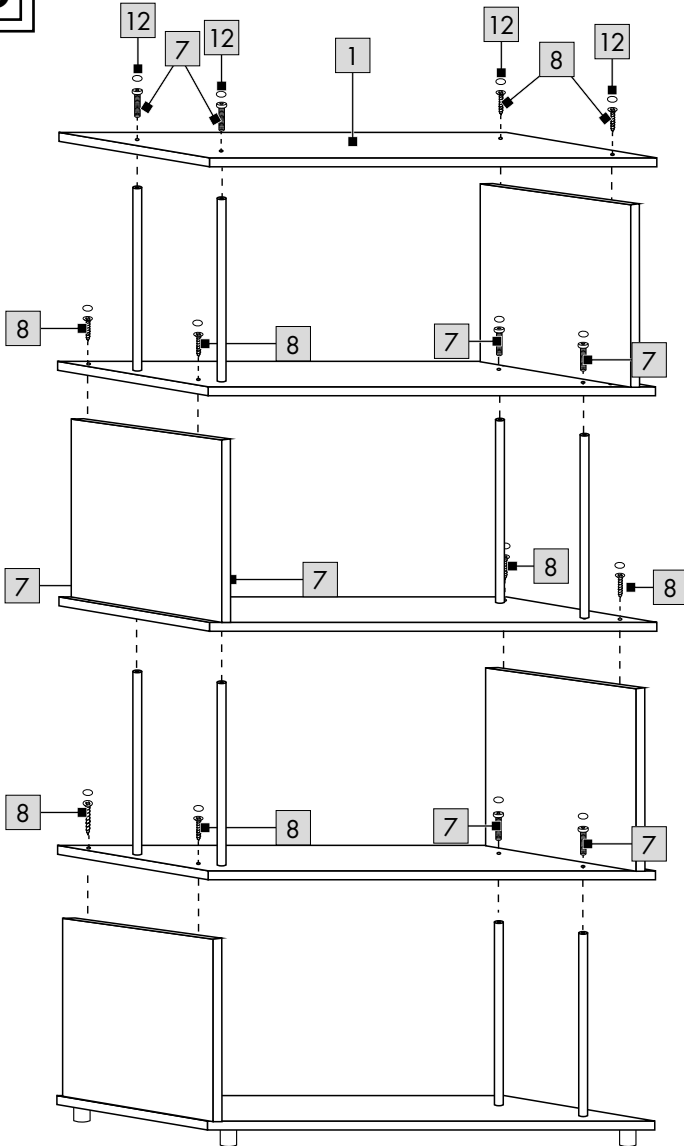
Před čtením si nejdříve vyklepte stránku s obrázky a seznamte se se všemi funkcemi přístroje.

SK

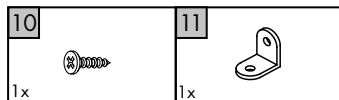
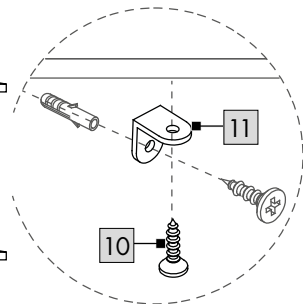
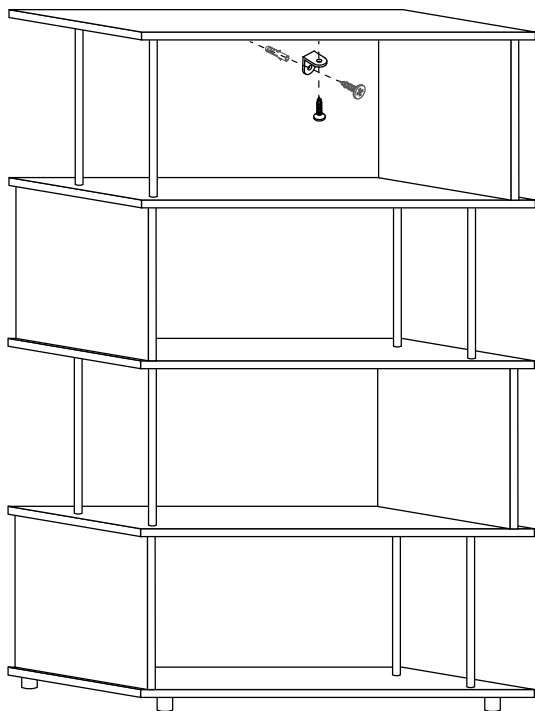
Skôr než začnete návod čítať, si ho otvorte na strane s obrázkami a oboznámte sa so všetkými funkciami prístroja.

DE/AT/CH	Aufbau- und Sicherheitshinweise	Seite	8
GB/IE	Assembly and safety information	Page	10
FR/BE	Consignes de montage et de sécurité	Page	12
NL/BE	Montage- en veiligheidstips	Pagina	15
PL	Wskazówki dot. montażu i bezpieczeństwa	Strona	17
CZ	Pokyny k sestavení a bezpečnosti	Stránky	19
SK	Pokyny pre montáž a bezpečnosť	Stranu	21



**D**

E



DE AT CH

**WICHTIG, FÜR SPÄTERE BEZUGNAHME AUFBEWAHREN: SORGFÄLTIG LESEN!**

GB IE

**IMPORTANT: RETAIN FOR LATER REFERENCE; PLEASE READ CAREFULLY!**

FR BE

**IMPORTANT. LIRE ATTENTIVEMENT !  
A CONSERVER POUR RÉFÉRENCE ULTÉRIEURE.**

NL BE

**BELANGRIJK, BEWAREN OM LATER TE KUNNEN NASLAAN; ZORGVULDIG LEZEN!**

PL

**WAŻNE, PRZECHOWYWAĆ W CELU PÓŹNIEJSZEGO SKORZYSTANIA: PRZECZYTAĆ UWAŻNIE!**

CZ

**DŮLEŽITÉ, USCHOVEJTE PRO POZDĚJŠÍ ZHLÉDNUTÍ: ČTĚTE PEČLIVĚ!**

SK

**DÔLEŽITÉ, USCHOVAJTE KVÔLI NESKOR-ŠIEMU POUŽITIU: POZORNE PREČÍTAJTE!**

Herzlichen Glückwunsch!

Mit Ihrem Kauf haben Sie sich für einen hochwertigen Artikel entschieden. Machen Sie sich vor der ersten Verwendung mit dem Artikel vertraut.



### **Lesen Sie hierzu aufmerksam die nachfolgende Aufbauanleitung und die Sicherheitshinweise.**

Benutzen Sie den Artikel nur wie beschrieben und für die angegebenen Einsatzbereiche. Bewahren Sie diese Aufbauanleitung gut auf. Händigen Sie alle Unterlagen bei Weitergabe des Artikels an Dritte ebenfalls mit aus.

## **Lieferumfang (Abb. A)**

- 1 x Regal, zerlegt (1 - 4)
- 8 x Metallstange (5)
- 4 x Fuß (6)
- 1 x Montagematerial (7 - 11)
- 1 x Stickerbogen mit Abdeckungen (12)
- 1 x Innensechskantschlüssel (13)
- 1 x Aufbauanleitung

## **Technische Daten**



Maximale Belastung: 7 kg je Ablage

Maße: ca. 80 x 145 x 30 cm (B x H x T)



Herstellungsdatum (Monat/Jahr):  
07/2019

## **Bestimmungsgemäße**

### **Verwendung**

Der Artikel ist für den Gebrauch im Innenbereich konzipiert. Der Artikel ist nicht für den gewerblichen Gebrauch bestimmt.

## **Sicherheitshinweise**



### **Lebensgefahr!**

- Lassen Sie Kinder niemals unbeaufsichtigt mit dem Verpackungsmaterial. Es besteht Erstickengefahr.



### **Verletzungsgefahr!**

- Achten Sie vor der Benutzung des Artikels auf die richtige Stabilität.

- Der Artikel darf nur unter Aufsicht von Erwachsenen und nicht als Spielzeug verwendet werden.
- Der Artikel ist kein Kletter- oder Spielgerät! Stellen Sie sicher, dass sich Personen, insbesondere Kinder, nicht an dem Artikel hochziehen. Der Artikel kann umfallen.
- Prüfen Sie den Artikel vor jedem Gebrauch auf Beschädigungen oder Abnutzungen. Der Artikel darf nur in einwandfreiem Zustand verwendet werden!
- Kontrollieren Sie regelmäßig den festen Sitz aller Schraubverbindungen.
- Stellen Sie sicher, dass der Artikel sachgerecht und gemäß dieser Aufbauanleitung montiert wird. Eine nicht korrekt durchgeführte Montage kann zu Verletzungen führen sowie die Sicherheit und Funktion beeinträchtigen.
- Überprüfen Sie, ob die Wand für eine Wandmontage des Artikels geeignet ist. Ungeeignete Wanduntergründe können zu Verletzungen führen.

## **Montage**

Aufgrund der Größe des Artikels empfiehlt es sich, den Artikel mit zwei Personen aufzubauen. Für die Montage des Artikels benötigen Sie eine Bohrmaschine und einen Kreuzschlitzschraubendreher (nicht im Lieferumfang enthalten) sowie den mitgelieferten Innensechskantschlüssel (13).

1. Bauen Sie drei Etagen, wie in Abb. B gezeigt, zusammen.

**Hinweis:** Achten Sie darauf, dass Sie die Schrauben (7), (8) in die Stufenbohrung der Bretter (2) eindrehen.

2. Fixieren Sie die Bodenplatte (3), die Seitenwand (4) und die Metallstangen (5) mithilfe der Schrauben (7), (8) (Abb. C).

3. Schrauben Sie die Schraubgewinde (9) in die Bodenplatte (3) (Abb. C).

**Hinweis:** Schrauben Sie erst die Schraubgewinde (9) in die Bodenplatte (3), andernfalls können die Füße (6) nicht an der Bodenplatte (3) befestigt werden.

4. Drehen Sie die Füße (6) auf die Schraubgewinde (9) (Abb. C).

**Hinweis:** Drehen Sie die FüÙe je nach Bodenbeschaffenheit rein oder raus, um Unebenheiten auszugleichen.

5. Stellen Sie alle Etagen abwechselnd aufeinander und schrauben Sie sie fest (Abb. D).
6. Kleben Sie je eine Abdeckung (12) auf einen sichtbaren Schraubenkopf (Abb. D).
7. Stellen Sie den Artikel ebenerdig hin (Abb. E).
8. Befestigen Sie den Artikel für die richtige Stabilität mit dem Winkel (11) und geeignetem Montagmaterial (nicht im Lieferumfang enthalten) an Ihrer Wand (Abb. E).

**Hinweis:** Erkundigen Sie sich im Fachhandel über zu verwendende Montagmaterialien (Dübel und Schrauben) für Ihr Mauerwerk.

## Lagerung, Reinigung

Lagern Sie den Artikel bei Nichtbenutzung immer trocken und sauber bei Raumtemperatur. Nur mit Wasser reinigen und anschließend mit einem Reinigungstuch trockenwischen.

WICHTIG! Nie mit scharfen Reinigungsmitteln reinigen.

## Hinweise zur Entsorgung

Entsorgen Sie den Artikel und die Verpackungsmaterialien entsprechend aktueller örtlicher Vorschriften. Verpackungsmaterialien, wie z. B. Folienbeutel, gehören nicht in Kinderhände. Bewahren Sie das Verpackungsmaterial für Kinder unerreichbar auf.



Entsorgen Sie den Artikel und die Verpackung umweltschonend.



Der Recycling-Code dient der Kennzeichnung verschiedener Materialien zur Rückführung in den Wiederverwertungskreislauf (Recycling). Der Code besteht aus dem Recyclingsymbol – das den Verwertungskreislauf widerspiegeln soll – und einer Nummer, die das Material kennzeichnet.

## Hinweise zur Garantie und Serviceabwicklung

Der Artikel wurde mit großer Sorgfalt und unter ständiger Kontrolle produziert. Sie erhalten auf diesen Artikel drei Jahre Garantie ab Kaufdatum. Bitte bewahren Sie den Kassensbon auf. Die Garantie gilt nur für Material- und Fabrikationsfehler und entfällt bei missbräuchlicher oder unsachgemäÙer Behandlung. Ihre gesetzlichen Rechte, insbesondere die Gewährleistungsrechte, werden durch diese Garantie nicht eingeschränkt. Bei etwaigen Beanstandungen wenden Sie sich bitte an die unten stehende Service-Hotline oder setzen Sie sich per E-Mail mit uns in Verbindung. Unsere Servicemitarbeiter werden das weitere Vorgehen schnellstmöglich mit Ihnen abstimmen. Wir werden Sie in jedem Fall persönlich beraten.

Die Garantiezeit wird durch etwaige Reparaturen aufgrund der Garantie, gesetzlicher Gewährleistung oder Kulanz nicht verlängert. Dies gilt auch für ersetzte und reparierte Teile. Nach Ablauf der Garantie anfallende Reparaturen sind kostenpflichtig.

IAN: 323751\_1901


**DE** Service Deutschland  
Tel.: 0800-5435111  
E-Mail: [deltasport@lidl.de](mailto:deltasport@lidl.de)

**AT** Service Österreich  
Tel.: 0820 201 222 (0,15 EUR/Min.)  
E-Mail: [deltasport@lidl.at](mailto:deltasport@lidl.at)

**CH** Service Schweiz  
Tel.: 0842 665566 (0,08 CHF/Min.,  
Mobilfunk max. 0,40 CHF/Min.)  
E-Mail: [deltasport@lidl.ch](mailto:deltasport@lidl.ch)

Congratulations!

You have chosen to purchase a high-quality product. Familiarise yourself with the product before using it for the first time.

 **Read the following assembly instructions and the safety information carefully.**

Use the product only as described and only for the given areas of application. Store these assembly instructions carefully. When passing the product on to third parties, please also hand over all accompanying documents.

## Package contents (Fig. A)

1 x shelf, disassembled (1–4)

8 x metal rod (5)

4 x foot (6)

1 x assembly materials (7–11)

1 x sheet of stickers with covers (12)

1 x Allen key (13)

1 x assembly instructions

## Technical data



Maximum load: 7kg per shelf

Dimensions:

approx. 80 x 145 x 30cm (W x H x D)



Date of manufacture (month/year):  
07/2019

## Intended use

The product is designed for indoor use. The product is not intended for commercial use.

## Safety information

### **Life-threatening hazard!**

- Never leave children unsupervised with the packaging materials. There is a risk of suffocation.

### **Risk of injury!**

- Make sure the product is properly stabilised before use.
- The product may only be used under adult supervision and may not be used as a toy.

- The product is not a toy or a climbing apparatus! Ensure that persons, especially children, do not pull themselves up on the product. The product can tip over.
- Check the product for damage or wear before each use. The product should only be used if it is in perfect condition!
- Check regularly to make sure all screws are tight.
- Ensure that the product has been assembled properly and in accordance with these assembly instructions. Improper assembly can lead to injuries and impair the product's safety and functionality.
- Make sure the wall is suitable for mounting the product. Unsuitable wall surfaces can lead to injuries.

## Assembly

Because of the product's size, it is recommended that two people assemble the product.

To assemble the product you will need a drill and a Phillips screwdriver (not included in the package contents), as well as the supplied Allen key (13).

1. Assemble three levels as shown in Fig. B.

**Note:** make sure that the screws (7), (8) screw into the stepped drill hole of the boards (2).

2. Fasten the baseplate (3), the side wall (4) and the metal rods (5) with the screws (7), (8) (Fig. C).

3. Screw the screw threads (9) into the baseplate (3) (Fig. C).

**Note:** first screw the screw threads (9) into the baseplate (3), otherwise the feet (6) cannot be fastened onto the baseplate (3).

4. Rotate the feet (6) onto the screw threads (9) (Fig. C).

**Note:** rotate the feet in or out depending on the texture of the floor, in order to make up for unevenness.

5. Place all levels one above the other in an alternating pattern and screw them together tightly (Fig. D).

6. Stick one cover (12) onto each visible screw head (Fig. D).

7. Place the product on a level surface (Fig. E).



8. For proper stability, fasten the product onto your wall with the bracket (11) and suitable mounting materials (not included in the package contents) (Fig. E).

**Note:** enquire with your local dealer about the correct mounting materials (dowels and screws) for your masonry.

## Storage, cleaning

When not in use, always store the product clean and dry at room temperature. Clean only with water and wipe dry afterwards with a cloth. **IMPORTANT!** Never clean the product with harsh cleaning agents.

## Disposal

Dispose of the article and the packaging materials in accordance with current local regulations. Packaging materials such as foil bags are not suitable to be given to children. Keep the packaging materials out of the reach of children.



Dispose of the products and the packaging in an environmentally friendly manner.



The recycling code is used to identify various materials for recycling.

The code consists of the recycling symbol – which is meant to reflect the recycling cycle – and a number which identifies the material.

## Notes on the guarantee and service handling

The product was produced with great care and under constant supervision. You receive a three-year warranty for this product from the date of purchase. Please retain your receipt.

The warranty applies only to material and workmanship and does not apply to misuse or improper handling. Your statutory rights, especially the warranty rights, are not affected by this warranty. With regard to complaints, please contact the following service hotline or contact us by e-mail.

Our service employees will advise as to the subsequent procedure as quickly as possible. We will be personally available to discuss the situation with you.

Any repairs under the warranty, statutory guarantees or through goodwill do not extend the warranty period. This also applies to replaced and repaired parts. Repairs after the warranty are subject to a charge.

IAN: 323751\_1901



Service Great Britain

Tel.: 0800 404 7657

E-Mail: [deltasport@lidl.co.uk](mailto:deltasport@lidl.co.uk)



Service Ireland

Tel.: 1890 930 034


(0,08 EUR/Min., (peak))

(0,06 EUR/Min., (off peak))

E-Mail: [deltasport@lidl.ie](mailto:deltasport@lidl.ie)

Félicitations !

Vous venez d'acquérir un article de grande qualité. Avant la première utilisation, familiarisez-vous avec l'article.

 **Pour cela, veuillez lire attentivement la notice de montage suivante et les consignes de sécurité.**

Utilisez l'article uniquement comme indiqué et pour les domaines d'utilisation mentionnés. Conservez cette notice de montage. Si vous cédez l'article à un tiers, veillez à lui remettre l'ensemble de la documentation.

## Étendue de la livraison (fig. A)

- 1 étagère démontée (1 - 4)
- 8 barres métalliques (5)
- 4 pieds (6)
- 1 matériel de montage (7 - 11)
- 1 feuille d'autocollants avec couvertures (12)
- 1 clé Allen (13)
- 1 notice de montage

## Caractéristiques techniques



Charge maximale : 7 kg par étagère

Dimensions : env. 80 x 145 x 30 cm (La x H x P)



Date de fabrication (mois/année) : 07/2019

## Utilisation conforme à sa destination

L'article est conçu pour être utilisé en intérieur. L'article n'est pas prévu pour une utilisation commerciale.

## Consignes de sécurité

### **Danger de mort !**

- Ne laissez jamais les enfants sans surveillance avec le matériel d'emballage. Il existe des dangers de suffocation.

### **Risque de blessure !**

- Avant d'utiliser l'article, veillez à une bonne stabilité.
- L'article ne doit être utilisé que sous la surveillance d'adultes et non pas comme un jouet.

- L'article n'est ni un jouet, ni un appareil pour l'escalade ! Assurez-vous que personne, en particulier les enfants, ne se hissent en utilisant l'article. L'article risque de se renverser.
- Vérifiez l'article avant chaque utilisation en vue de détecter des détériorations ou de l'usure. L'article ne doit être utilisé qu'en parfait état !
- Contrôlez régulièrement la bonne fixation de tous les raccords vissés.
- Assurez-vous que l'article est monté correctement et conformément à cette notice de montage. Une installation incorrecte peut entraîner des blessures et compromettre la sécurité et le fonctionnement.
- Assurez-vous que le mur est adapté au montage mural de l'article. Des surfaces murales inappropriées peuvent causer des blessures.

## Montage

En raison de la taille de l'article, il est recommandé d'assembler l'article avec deux personnes.

Pour monter l'article, vous avez besoin d'une perceuse et d'un tournevis cruciforme (non compris dans l'étendue de la livraison) ainsi que de la clé Allen fournie (13).

1. Assemblez trois étagères comme indiqué sur les fig. B.

**Remarque :** veillez à visser les vis (7), (8) dans l'alésage étagé des planches (2).

2. Fixez la plaque de fond (3), la paroi latérale (4) et les barres métalliques (5) avec les vis (7), (8) (fig. C).

3. Vissez le filet de vis (9) dans la plaque de fond (3) (fig. C).

**Remarque :** vissez d'abord le filet de vis (9) dans la plaque de fond (3), sinon les pieds (6) ne peuvent pas être fixés à la plaque de fond (3).

4. Tournez les pieds (6) sur le filet de vis (9) (fig. C).

**Remarque :** tournez les pieds vers l'intérieur ou vers l'extérieur en fonction de l'état du sol pour compenser les inégalités.

5. Placez toutes les étagères l'une sur l'autre alternativement et vissez-les fermement (fig. D).

6. Collez un couvercle (12) sur chaque tête de vis visible (fig. D).

7. Placez l'article au niveau du sol (fig. E).
8. Pour une bonne stabilité, fixez l'article à votre mur à l'aide des équerres (11) et du matériel de montage approprié (non compris dans l'étendue de la livraison) (fig. E).

**Remarque :** renseignez-vous auprès de votre revendeur spécialisé sur les matériaux d'installation à utiliser (chevilles et vis) pour votre maçonnerie.

## Stockage, nettoyage

Lorsque vous n'utilisez pas l'article, rangez-le toujours dans un endroit sec et propre à une température ambiante. Nettoyez uniquement avec de l'eau puis essuyez avec un chiffon de nettoyage.

**IMPORTANT !** Ne jamais laver avec des produits de nettoyage agressifs.

## Mise au rebut

Éliminez l'article et le matériel d'emballage conformément aux directives locales en vigueur.

Le matériel d'emballage tel que les sachets en plastique par exemple ne doivent pas arriver dans les mains des enfants. Conservez le matériel d'emballage hors de portée des enfants.



Ce produit est recyclable. Il est soumis à la responsabilité élargie du fabricant et est collecté séparément.



Éliminez les produits et les emballages dans le respect de l'environnement.



Le code de recyclage est utilisé pour identifier les différents matériaux pour le retour dans le circuit de recyclage.

Le code se compose du symbole de recyclage, qui doit correspondre au circuit de recyclage, et d'un numéro identifiant le matériau.

## Indications concernant la garantie et le service après-vente

Le produit a été fabriqué avec le plus grand soin et sous un contrôle permanent. Vous avez sur ce produit une garantie de trois ans à partir de la date d'achat. Conservez le ticket de caisse.

La garantie est uniquement valable pour les défauts de matériaux et de fabrication, elle perd sa validité en cas de maniement incorrect ou non conforme. Vos droits légaux, tout particulièrement les droits relatifs à la garantie, ne sont pas limités par cette garantie.

En cas d'éventuelles réclamations, veuillez vous adresser à la hotline de garantie indiquée ci-dessous ou nous contacter par e-mail. Nos employés du service client vous indiqueront la marche à suivre le plus rapidement possible. Nous vous remercions personnellement dans tous les cas.

La période de garantie n'est pas prolongée par d'éventuelles réparations sous la garantie, les garanties implicites ou le remboursement. Ceci s'applique également aux pièces remplacées et réparées. Les réparations nécessaires sont à la charge de l'acheteur à la fin de la période de garantie.

### Article L217-16 du Code de la consommation

Lorsque l'acheteur demande au vendeur, pendant le cours de la garantie commerciale qui lui a été consentie lors de l'acquisition ou de la réparation d'un bien meuble, une remise en état couverte par la garantie, toute période d'immobilisation d'au moins sept jours vient s'ajouter à la durée de la garantie qui restait à courir. Cette période court à compter de la demande d'intervention de l'acheteur ou de la mise à disposition pour réparation du bien en cause, si cette mise à disposition est postérieure à la demande d'intervention.

Indépendamment de la garantie commerciale souscrite, le vendeur reste tenu des défauts de conformité du bien et des vices rédhibitoires dans les conditions prévues aux articles L217-4 à L217-13 du Code de la consommation et aux articles 1641 à 1648 et 2232 du Code Civil.

### Article L217-4 du Code de la consommation

Le vendeur livre un bien conforme au contrat et répond des défauts de conformité existant lors de la délivrance.

Il répond également des défauts de conformité résultant de l'emballage, des instructions de montage ou de l'installation lorsque celle-ci a été mise à sa charge par le contrat ou a été réalisée sous sa responsabilité.

### **Article L217-5 du Code de la consommation**

Le bien est conforme au contrat :

1° S'il est propre à l'usage habituellement attendu d'un bien semblable et, le cas échéant :

- s'il correspond à la description donnée par le vendeur et possède les qualités que celui-ci a présentées à l'acheteur sous forme d'échantillon ou de modèle ;
- s'il présente les qualités qu'un acheteur peut légitimement attendre eu égard aux déclarations publiques faites par le vendeur, par le producteur ou par son représentant, notamment dans la publicité ou l'étiquetage ;

2° Ou s'il présente les caractéristiques définies d'un commun accord par les parties ou être propre à tout usage spécial recherché par l'acheteur, porté à la connaissance du vendeur et que ce dernier a accepté.

### **Article L217-12 du Code de la consommation**

L'action résultant du défaut de conformité se prescrit par deux ans à compter de la délivrance du bien.

### **Article 1641 du Code civil**

Le vendeur est tenu de la garantie à raison des défauts cachés de la chose vendue qui la rendent impropre à l'usage auquel on la destine, ou qui diminuent tellement cet usage que l'acheteur ne l'aurait pas acquise, ou n'en aurait donné qu'un moindre prix, s'il les avait connus.

### **Article 1648 1er alinéa du Code civil**

L'action résultant des vices rédhibitoires doit être intentée par l'acquéreur dans un délai de deux ans à compter de la découverte du vice.

Les pièces détachées indispensables à l'utilisation du produit sont disponibles pendant la durée de la garantie du produit.

IAN : 323751\_1901

**(FR)** Service France  
Tel. : 0800 919270  
E-Mail : [deltasport@lidl.fr](mailto:deltasport@lidl.fr)

**(BE)** Service Belgique  
Tel. : 070 270 171  
(0,15 EUR/Min.)  
E-Mail : [deltasport@lidl.be](mailto:deltasport@lidl.be)

Gefeliciteerd!

Met uw aankoop hebt u voor een hoogwaardig artikel gekozen. Zorg ervoor dat u voor het eerste gebruik met het artikel vertrouwd raakt.

 **Lees hiervoor de volgende montagehandleiding en de veiligheidstips zorgvuldig door.**

Gebruik het artikel alleen zoals omschreven en voor het aangegeven doel. Bewaar deze montagehandleiding goed. Geef alle documenten mee als u het artikel aan iemand anders geeft.

## Leveringsomvang (afb. A)

1 x kast, gedemonteerd (1 - 4)

8 x metalen stang (5)

4 x voet (6)

1 x montagemateriaal (7 - 11)

1 x stickervel met afdekkingen (12)

1 x inbussleutel (13)

1 x montagehandleiding

## Technische gegevens



Maximale belasting: 7 kg per legplank

Afmetingen: ca. 80 x 145 x 30 cm (b x h x d)



Productiedatum (maand/jaar):  
07/2019

## Beoogd gebruik

Het artikel is ontworpen voor gebruik binnenshuis. Het artikel is niet bestemd voor zakelijk gebruik.

## Veiligheidstips



### Levensgevaar!

- Laat kinderen nooit zonder toezicht alleen met het verpakkingsmateriaal. Er bestaat verstikkingsgevaar.



### Kans op lichamelijk letsel!

- Let er voordat u het artikel gebruikt op of dit voldoende stabiliteit biedt.
- Het artikel mag alleen worden gebruikt onder toezicht van volwassenen en mag niet worden gebruikt als speelobject.

- Het artikel is geen klim- of speeltoestel. Zorg ervoor dat niemand, in het bijzonder kinderen, zich aan het artikel omhoog kan trekken. Het artikel kan omvallen.
- Controleer het artikel voor elk gebruik op beschadigingen of slijtage. Het artikel mag alleen in goede staat worden gebruikt!
- Controleer regelmatig of alle schroeven goed zijn aangedraaid.
- Verzeker u ervan dat het artikel vakkundig en conform de montagehandleiding wordt gemonteerd. Een onjuist uitgevoerde montage kan leiden tot letsel en kan de veiligheid en werking beïnvloeden.
- Controleer of de wand geschikt is om het artikel aan te monteren. Een ongeschikte wandondergrond kan leiden tot letsel.

## Montage

Vanwege de grootte van het artikel wordt aanbevolen om het artikel met twee personen op te bouwen.

Voor de montage van het artikel hebt u een boormachine, een kruiskopschroevendraaier (beide niet meegeleverd) en de meegeleverde inbussleutel (13) nodig.

1. Monteer drie niveaus zoals getoond in afb. B.

**Aanwijzing:** let erop dat u de schroeven (7), (8) in het getrapte boorgat van de planken (2) draait.

2. Maak de bodemplaat (3), de zijwand (4) en de metalen stangen (5) met behulp van de schroeven (7), (8) vast (afb. C).

3. Schroef de stelschroeven (9) in de bodemplaat (3) (afb. C).

**Aanwijzing:** schroef eerst de stelschroeven (9) in de bodemplaat (3), omdat anders de voeten (6) niet aan de bodemplaat (3) kunnen worden bevestigd.

4. Draai de voeten (6) op de stelschroeven (9) (afb. C).

**Aanwijzing:** draai de voeten afhankelijk van de bodemgesteldheid in of uit om oneffenheden te compenseren.

5. Zet alle niveaus afwisselend op elkaar en schroef ze vast (afb. D).

6. Plak een afdekking (12) op de zichtbare schroefkoppen (afb. D).

7. Plaats het artikel op een vlakke ondergrond (afb. E).
8. Bevestig het artikel voor de juiste stabiliteit met de hoekbeugel (11) en geschikt montage-materiaal (niet meegeleverd) aan de wand (afb. E).

**Aanwijzing:** informeer in een vakhandel naar de te gebruiken montage-materialen (pluggen en schroeven) voor uw type muur.

## Opslag, reiniging

Bewaar het artikel wanneer u dit niet gebruikt altijd droog en schoon op kamertemperatuur. Reinig alleen met water en veeg vervolgens droog met een schoonmaakdoek. BELANGRIJK! Reinig nooit met agressieve reinigingsmiddelen.

## Afvalverwerking

Voer het artikel en verpakkingsmaterialen in overeenstemming met actuele lokale voorschriften af. Verpakkingsmaterialen, zoals bv. foliezakjes, horen niet thuis in kinderhanden. Berg het verpakkingsmateriaal buiten het bereik van kinderen op.



Voer de producten en verpakkingen op milieuvriendelijke wijze af.



De recyclingcode dient om verschillende materialen te kenmerken ten behoeve van hergebruik via het recyclingproces.

De code bestaat uit het recyclingsymbool, dat het recyclingproces weerspiegelt, en een getal dat het materiaal identificeert.

## Opmerkingen over garantie en serviceafhandeling

Het product is geproduceerd met grote zorg en onder voortdurende controle. U ontvangt een garantie van drie jaar op dit product, vanaf de datum van aankoop. Bewaar alstublieft uw aankoopbewijs.

De garantie geldt alleen voor materiaal- en fabricagefouten en vervalt bij foutief of oneigenlijk gebruik. Uw wettelijke rechten, met name het garantierecht, worden niet beïnvloed door deze garantie.

In geval van reclamaties dient u zich aan de beneden genoemde service-hotline te wenden of zich per e-mail met ons in verbinding te zetten. Onze servicemedewerkers zullen de verdere handelswijze zo snel mogelijk met u afspreken. Wij zullen u in ieder geval persoonlijk te woord staan. De garantieperiode wordt na eventuele reparaties en op basis van de garantie, wettelijke garantie of coulance niet verlengd. Dit geldt ook voor vervangen en gerepareerde delen. Na afloop van de garantieperiode dienen eventuele reparaties te worden betaald.

IAN: 323751\_1901

**(BE)** Service België  
Tel.: 070 270 171  
(0,15 EUR/Min.)

**(NL)** Service Nederland  
Tel.: 0900 0400223  
(0,10 EUR/Min.)  
E-Mail: [deltasport@lidl.nl](mailto:deltasport@lidl.nl)

Gratulujemy!

Decydując się na ten produkt, otrzymują Państwo towar wysokiej jakości. Należy zapoznać się z produktem przed jego pierwszym użyciem.

### **Należy uważnie przeczytać następującą instrukcję montażu i wskazówki bezpieczeństwa.**

Produkt ten należy użytkować wyłącznie w opisany sposób oraz zgodnie ze wskazanym przeznaczeniem. Niniejszą instrukcję montażu należy przechowywać w bezpiecznym miejscu. Przekazując produkt innej osobie, należy upewnić się, że otrzyma ona także całą dokumentację dotyczącą produktu.

## Zakres dostawy (rys. A)

- 1 x regał, do samodzielnego zmontowania (1-4)
- 8 x drążek metalowy (5)
- 4 x nóżka (6)
- 1 x zestaw materiałów do montażu (7-11)
- 1 x arkusz z samoprzylepnymi zaślepkami (12)
- 1 x klucz imbusowy (13)
- 1 x instrukcja montażu

## Dane techniczne



Maksymalne obciążenie:  
7 kg każda półka

Wymiary:

ok. 80 x 145 x 30 cm (szer. x wys. x gł.)



Data produkcji (miesiąc/rok):  
07/2019

## Użytkowanie zgodne z przeznaczeniem

Produkt ten jest przeznaczony do użytku w pomieszczeniach. Produkt ten nie jest przeznaczony do użytku komercyjnego.

## Wskazówki bezpieczeństwa



### **Zagrożenie życia!**

- Nigdy nie pozwalać, aby dzieci miały dostęp do opakowania bez nadzoru. Niebezpieczeństwo uduszenia.



## **Niebezpieczeństwo odniesienia obrażeń!**

- Przed użyciem należy zapewnić stabilne ustawienie produktu.
- Produkt może być używany jedynie pod nadzorem dorosłych, ale nie jako zabawka.
- Produkt nie służy do zabawy ani wspinania się! Użytkownicy, w szczególności dzieci, nie powinni podciągać się na tym produkcie. Produkt może się przewrócić.
- Przed każdym użyciem należy sprawdzić produkt pod kątem uszkodzeń lub zużycia. Produkt może być używany wyłącznie, jeśli jest w idealnym stanie!
- Należy regularnie sprawdzać, czy wszystkie śruby są dobrze dokręcone.
- Upewnić się, że produkt został zmontowany prawidłowo i zgodnie z niniejszą instrukcją montażu. Nieprawidłowy montaż może prowadzić do obrażeń ciała oraz pogorszenia bezpieczeństwa i funkcjonowania produktu.
- Należy sprawdzić, czy ściana nadaje się do montażu produktu na niej. Montaż na nieodpowiedniej powierzchni ściany może doprowadzić do odniesienia obrażeń.

## Montaż

Ze względu na rozmiary tego produktu zaleca się, aby montaż wykonywały dwie osoby. Do montażu produktu potrzebna jest wiertarka i śrubokręt krzyżakowy (brak w zakresie dostawy), jak również dotychczasowy klucz imbusowy (13).

- Zmontować trzy poziomy zgodnie z instrukcjami na rys. B.

**Wskazówka:** należy uważać, aby wkręcić śruby (7), (8) w otwory montażowe na deskach (2).

- Zamocować płytę podłogową (3), ściankę boczną (4) oraz metalowe drążki (5) za pomocą śrub (7), (8) (rys. C).
- Wkręcić połączenie gwintowe (9) w płytę podłogową (3) (rys. C).

**Wskazówka:** wkręcić połączenie gwintowe (9) w płytę podłogową (3), w przeciwnym razie nie będzie można przymocować nóżek (6) do płyty podłogowej (3).

4. Wkręcić nożki (6) w połączenia gwintowe (9) (rys. C).

**Wskazówka:** w zależności od właściwości podłoża dokręcić lub nieco odkręcić nożki, aby przeciwdziałać nierównościom.

5. Ustawić wszystkie poziomo jeden na drugim i dobrze je przykręcić (rys. D).
6. Nakleić po jednej zaślepce (12) na wszystkie widoczne główki śrub (rys. D).
7. Umieścić produkt na równej powierzchni (rys. E).
8. W celu zapewnienia odpowiedniej stabilności przymocować produkt do ściany za pomocą kątownika (11) i właściwych materiałów do montażu (brak w zakresie dostawy) (rys. E).

**Wskazówka:** należy zasięgnąć opinii fachowca na temat tego, jakie materiały montażowe (kołki rozporowe i śruby) będą odpowiednie dla danego typu ściany.

## Przechowywanie, czyszczenie

Podczas nieużywania należy zawsze przechowywać produkt w suchym i czystym miejscu, w temperaturze pokojowej. Czyścić wyłącznie wodą, a następnie wytrzeć do sucha ściereczką.

**WAŻNE!** Nie czyścić przy użyciu ostrych środków czyszczących.

## Uwagi odnośnie recyklingu

Artykuł oraz materiały opakowaniowe należy usunąć zgodnie z aktualnymi przepisami obowiązującymi w danym miejscu. Materiały opakowaniowe, jak np. worki foliowe nie powinny znaleźć się w rękach dzieci.

Materiał opakowaniowy należy przechowywać w miejscu niedostępnym dla dzieci.



Zutyliзовать produkt i opakowanie w sposób przyjazny dla środowiska.



Kod materiału do recyklingu służy do oznaczenia różnych materiałów przeznaczonych do zwrotu do przetwórstwa wtórnego (recyklingu).

Kod składa się z symbolu, który powinien odzwierciedlać cykl odzysku, oraz numeru oznaczającego materiał.

## Wskazówki dotyczące gwarancji i obsługi serwisowej

Produkt został wyprodukowany bardzo starannie i podczas stałej kontroli. Państwo otrzymują na ten produkt trzy lata gwarancji od daty zakupu. Prosimy o zachowanie paragonu.

Gwarancja obejmuje tylko błędy materiałowe lub fabryczne i traci ważność podczas używania produktu nie właściwie i nie zgodnie z jego przeznaczeniem. Państwa prawa, w szczególności zasady odpowiedzialności z tytułu rękojmi, nie zostaną ograniczone tą gwarancją.

W razie ewentualnych reklamacji należy skontaktować się pod niżej podanym numerem infolinii lub poprzez pocztę elektroniczną. Nasi współpracownicy omówią z Państwem jak najszybciej dalszy przebieg sprawy. Z naszej strony gwarantujemy doradztwo.

W przypadku wymiany części lub całego artykułu okres gwarancji przedłuża się o trzy lata zgodnie z art. 581 § 1 kodeksu cywilnego. Po upływie czasu gwarancji powstałe naprawy są płatne.

IAN: 323751\_1901

 Serwis Polska

Tel.: 22 397 4996

E-Mail: [deltasport@lidl.pl](mailto:deltasport@lidl.pl)



Srdečně blahopřejeme!

Svým nákupem jste se rozhodli pro kvalitní výrobek. Před prvním použitím se prosím seznamte s tímto výrobkem.

### **Pozorně si přečtete následující návod k sestavení a bezpečnostní pokyny.**

Používejte tento výrobek pouze tak, jak je popsáno, a pro uvedené účely. Dobře si tento návod k sestavení uschovejte. Pokud výrobek předáte třetí osobě, předějte jí i veškerou dokumentaci.

## Obsah balení (obr. A)

- 1 x regál, rozložený (1–4)
- 8 x kovová tyč (5)
- 4 x noha (6)
- 1 x montážní materiál (7–11)
- 1 x arch nalepovacích krytek (12)
- 1 x imbusový klíč (13)
- 1 x návod k sestavení

## Technické údaje



Maximální zatížení: 7 kg na polici

Rozměry: cca 80 x 145 x 30 cm (š x v x h)



Datum výroby (měsíc/rok):  
07/2019

## Použití dle určení

Výrobek je určen pro použití ve vnitřních prostorách. Výrobek není určen pro komerční použití.

## Bezpečnostní pokyny

### **Nebezpečí ohrožení života!**

- Nenechávejte děti bez dozoru s balicím materiálem. Hrozí nebezpečí udušení.

### **Nebezpečí poranění!**

- Před použitím výrobku dbejte na správnou stabilitu.
- Výrobek se smí používat jen pod dozorem dospělých, a ne jako hračka.
- Výrobek není určen ke šplhání ani ke hraní! Ujistěte se, že osoby, zejména děti, na výrobek nestoupají. Výrobek se může převrhnout.

- Výrobek před každým použitím zkontrolujte, zda není poškozený nebo opotřebený. Výrobek je možné používat pouze v bezvadném stavu!
- Pravidelně kontrolujte pevné usazení a těsnění všech šroubových spojů.
- Zajistěte, aby byl výrobek montován náležitým způsobem a podle návodu k sestavení. Nesprávně provedená montáž může vést k poraněním, a stejně tak může ovlivnit bezpečnost a funkčnost.
- Zkontrolujte, zda je stěna pro montáž na stěnu pro výrobek vhodná. Nevhodná základová vrstva stěny může vést k poraněním.

## Montáž

Vzhledem k velikosti výrobku se doporučuje, aby výrobek sestavovaly dvě osoby.

Pro montáž výrobku budete potřebovat vrtačku a křížový šroubovák (nejsou součástí obsahu balení) a dodaný imbusový klíč (13).

1. Sestavte tři patra, jak je znázorněno na obrázku B.

**Upozornění:** Dbejte na to, abyste šrouby (7), (8) zašroubovali do stupňovitého otvoru prken (2).

2. Připevněte spodní desku (3), boční stěnu (4) a kovové tyče (5) pomocí šroubů (7), (8) (obr. C).

3. Zašroubujte závit (9) do spodní desky (3) (obr. C).

**Upozornění:** Zašroubujte nejprve závit (9) do spodní desky (3), v opačném případě by nebylo možné na spodní desce (3) připevnit nohy (6).

4. Našroubujte nohy (6) na závit (9) (obr. C).

**Upozornění:** Otáčejte nohy podle charakteru podlahy dovnitř nebo ven, abyste vyrovnali nerovnosti.

5. Postavte všechna patra střídavě na sebe a pevně je přišroubujte (obr. D).

6. Nalepte na viditelné hlavy šroubů krytku (12) (obr. D).

7. Postavte výrobek na zem (obr. E).

8. Pro správnou stabilitu upevněte výrobek pomocí úhelníku (11) a vhodného montážního materiálu (není součástí obsahu balení) ke stěně (obr. E).

**Upozornění:** Informujte se ve specializovaném obchodě na montážní materiál (hmoždinky a šrouby), který by byl vhodný pro vaši zeď.

## Uskladnění, čištění

Pokud výrobek nepoužíváte, skladujte jej vždy suchý a čistý při pokojové teplotě. Čistěte pouze vodou a následně otřete do sucha hadříkem.

**DŮLEŽITÉ!** K čištění nikdy nepoužívejte agresivní čisticí prostředky.

## Pokyny k likvidaci

Výrobek a obalový materiál likvidujte do odpadu podle aktuálních místních předpisů.

Obalový materiál, jako např. fóliové sáčky, nepatří do dětských rukou. Obalový materiál uchovávejte z dosahu dětí.



Zlikvidujte produkty a balení ekologicky.



Recyklační kód identifikuje různé materiály pro recyklaci. Kód se skládá z recyklačního symbolu - který indikuje recyklační cyklus - a čísla identifikujícího materiál.

## Pokyny k záruce a průběhu služby

Produkt byl vyrobený s velkou pečlivostí a byl průběžně kontrolován ve výrobní proces. Na tento produkt obdržíte tříroční záruku ode dne zakoupení. Uschovejte si pokladní stvrzenku. Záruka se vztahuje jen na vady materiálu a chyby z výroby, nevztahuje se na závady způsobené neodborným zacházením nebo použitím k jinému účelu. Tato záruka neomezuje Vaše zákonná ani záruční práva.

Při případných reklamacích se obraťte na dole uvedenou servisní horkou linku nebo nám zašlete email. Náš servisní pracovník s Vámi co nejrychleji upřesní další postup. V každém případě Vám osobně poradíme.

Záruční doba se neprodlužuje po případných opravách v době záruky ani v případě zákonného ručení nebo kulance. Toto platí také pro náhradní a opravené díly. Opravy prováděné po vypršení záruční lhůty se platí.

IAN: 323751\_1901



Servis Česko

Tel.: 800143873

E-Mail: [deltasport@lidl.cz](mailto:deltasport@lidl.cz)

Blahoželáme!

Svojím nákupom ste sa rozhodli pre kvalitný výrobok. Pred prvým použitím sa s výrobkom dôkladne oboznámte.

## **Pozorne si prečítajte tento montážny návod a bezpečnostné pokyny.**

Výrobok používajte len uvedeným spôsobom a na uvedený účel. Tento montážny návod si dobre uschovajte. Pri odovzdávaní výrobku tretej osobe odovzdajte s výrobkom aj všetky podklady.

## **Rozsah dodávky (obr. A)**

- 1 x regál, rozložený (1 - 4)
- 8 x kovová tyč (5)
- 4 x noha (6)
- 1 x montážny materiál (7 - 11)
- 1 x hárok so samolepiacimi krytmi (12)
- 1 x imbusový kľúč (13)
- 1 x montážny návod

## **Technické údaje**



Maximálne zaťaženie:  
7 kg na každú policu

Rozmery: cca 80 x 145 x 30 cm (š x v x h)



Dátum výroby (mesiac/rok):  
07/2019

## **Určené použitie**

Výrobok je určený na použitie v interiéri. Tento výrobok nie je určený na komerčné použitie.

## **Bezpečnostné pokyny**

### **Nebezpečenstvo ohrozenia života!**

- Nikdy nedovoľte deťom zostať s obalovým materiálom bez dozoru. Hrozí nebezpečenstvo udusenia.

### **Nebezpečenstvo poranenia!**

- Pred použitím sa presvedčte o správnej stabilite výrobku.
- Výrobok sa smie používať iba pod dozorom dospeljej osoby a nikdy nie ako hračka.

- Výrobok nie je preliezačka ani hračka zostava! Zabezpečte, aby sa na výrobok nešplhali žiadne osoby, najmä deti. Výrobok sa môže prevrátiť.
- Pred každým použitím skontrolujte, či výrobok nie je poškodený alebo opotrebovaný. Výrobok sa môže používať len v bezchybnom stave!
- Pravidelne kontrolujte pevné dotiahnutie všetkých skrutkových spojov.
- Uistite sa, že je výrobok zmontovaný správne a v súlade s montážnym návodom. Nesprávne vykonaná montáž môže viesť k zraneniam ako aj ohroziť bezpečnosť a funkčnosť.
- Skontrolujte, či je stena vhodná na montáž výrobku na stenu. Nevhodné povrchy stien môžu viesť k zraneniam.

## **Montáž**

V dôsledku rozmerov výrobku odporúčame, aby montáž výrobku vykonávali dve osoby.

Na montáž výrobku potrebujete vŕtačku a krížový skrutkovač (nie je v rozsahu dodávky), ako aj dodaný imbusový kľúč (13).

1. Zmontujte tri poschodia tak, ako je zobrazené na obr. B.

**Upozornenie:** Dbajte na to, aby ste skrutky (7), (8) zaskrutkovali do stupňovitého otvoru dosiek (2).

2. Spodnú dosku (3), bočnú stenu (4) a kovové tyče (5) zafixujte pomocou skrutiek (7), (8) (obr. C).

3. Závitovú skrutku (9) zaskrutkujte do spodnej dosky (3) (obr. C).

**Upozornenie:** Najprv zaskrutkujte závitovú skrutku (9) do spodnej dosky (3), v opačnom prípade sa nebudú dať nohy (6) prípevniť k spodnej doske (3).

4. Nohy (6) naskrutkujte na závitovú skrutku (9) (obr. C).

**Upozornenie:** Nohy zaskrutkujte v závislosti od vlastností povrchu dnu alebo von, aby ste vyrovnali nerovnosť.

5. Umiestnite všetky poschodia striedavo na seba a utiahnite ich (obr. D).

6. Nalepte kryt (12) na každú viditeľnú hlavu skrutky (obr. D).

7. Výrobok postavte na podlahu (obr. E).
8. Pre správnu stabilitu pripevnite výrobok pomocou uholníka (11) a vhodného montážneho materiálu (nie je v rozsahu dodávky) o stenu (obr. E).

**Upozornenie:** Informujte sa v špecializovanom obchode o montážnych materiáloch (hmoždinky a skrutky) potrebných pre váš múr.

## Skladovanie, čistenie

Pri nepoužívaní skladujte výrobok vždy suchý a čistý pri izbovej teplote. Čistite iba vodou a následne utrite dosucha čistiacou handričkou. **DÔLEŽITÉ!** Výrobok nikdy nečistite ostrými čistiacimi prostriedkami.

## Pokyny k likvidácii

Výrobok a obalový materiál zlikvidujte v súlade s aktuálnymi miestnymi predpismi.

Obalový materiál, ako napr. fóliové vrecúško nepatrí do rúk detí. Obalový materiál uschovajte mimo dosahu detí.



Výrobky a obaly likvidujte ekologickým spôsobom.



Recyklačný kód slúži na označenia rôznych materiálov na navrátenie do obehu opätovného využitia.

Kód sa skladá z recyklačného symbolu - ktorý má odzrkadľovať zhodnotenie recyklačného obehu - a číslo označujúce materiál.

## Pokyny k záruke a priebehu servisu

Produkt bol vyrobený s maximálnou zodpovednosťou a v priebehu výroby bol neustále kontrolovaný. Na tento produkt máte tri roky záruku od dátumu kúpy produktu. Pokladničný lístok si odložte.

Záruka sa vzťahuje len na chyby materiálu a výrobné chyby a zaniká pri neodbornej manipulácii s produktom. Záruka nemá vplyv na Vaše zákonné práva, predovšetkým na práva vyplývajúce zo záruky.

V prípade reklamácie sa obráťte na nižšie uvedené servisnú linku, alebo nám napíšte e-mail.

Naši servisní zamestnanci sa s Vami dohodnú na ďalšom postupe a urýchlene vykonajú všetky potrebné kroky. V každom prípade Vám poradíme osobne.

Záručná lehota sa nepredlžuje v dôsledku eventúálnych opráv na základe záruky, zákonného plnenia záruky alebo v dôsledku prejavu ochoty. To platí tiež pre vymenené alebo opravené diely. Opravy vykonané po uplynutí záručnej lehoty sú spolplatnené.

IAN: 323751\_1901

**SK** Servis Slovensko  
Tel.: 0850 232001  
E-Mail: [deltasport@idl.sk](mailto:deltasport@idl.sk)



